

Βρυξέλλες, 3 Ιουνίου 2026
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2025/0726(COD)

9645/26
ADD 2 REV 2

CODEC 992
POLCOM 191
COMER 97

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την αντιμετώπιση των αρνητικών εμπορικών επιπτώσεων της παγκόσμιας πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στην ενωσιακή αγορά χάλυβα και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2020/2170 (πρώτη ανάγνωση) – Έκδοση της νομοθετικής πράξης = Δηλώσεις

Η Εσθονία, η Λετονία και η Λιθουανία ζήτησαν να καταχωριστεί η ακόλουθη δήλωση στα πρακτικά του Συμβουλίου

Η Εσθονία, η Λετονία και η Λιθουανία θα ήθελαν να εκφράσουν την ανησυχία τους για το γεγονός ότι τα συμφέροντα των υποψήφιων προς ένταξη χωρών που αντιμετωπίζουν έκτακτη και άμεση κατάσταση στον τομέα της ασφάλειας, όπως η Ουκρανία, δεν λαμβάνονται επαρκώς υπόψη στον κανονισμό. Η Ουκρανία θα έπρεπε να είχε εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού, σε ευθυγράμμιση με το ισχύον μέτρο διασφάλισης για τον χάλυβα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2025/1153, ο οποίος αναστέλλει ορισμένες διατάξεις όσον αφορά τις εισαγωγές από την Ουκρανία. Είναι σημαντικό να ληφθεί δεόντως υπόψη η κατάσταση στην Ουκρανία κατά την κατανομή των ειδικών ανά χώρα ποσοστώσεων, τόσο τώρα όσο και κατά τη μελλοντική διαδικασία αναθεώρησης του κανονισμού.

Η βιομηχανία σιδήρου και χάλυβα παραμένει σημαντική πηγή εσόδων για την Ουκρανία — η διατήρηση της πρόσβασης στις αγορές της ΕΕ συμβάλλει στη διατήρηση της βιομηχανικής βάσης της Ουκρανίας εν μέσω πολέμου πλήρους κλίμακας. Η οικονομία της Ουκρανίας έχει πληγεί σε τεράστιο βαθμό λόγω του πολέμου: πολλές εγκαταστάσεις παραγωγής χάλυβα έχουν καταστραφεί, έχουν υποστεί ζημιές ή βρίσκονται υπό κατοχή, ωστόσο ο τομέας εξακολουθεί να έχει ζωτική σημασία για τη διατήρηση της οικονομικής δραστηριότητας, τη διατήρηση των θέσεων εργασίας και τη διασφάλιση της ικανότητας της Ουκρανίας να ανασυγκροτηθεί και να ενσωματωθεί πλήρως στην ευρωπαϊκή οικονομία μελλοντικά. Στηρίζοντας τώρα την Ουκρανία, η ΕΕ συμβάλλει στη διασφάλιση της ικανότητας της Ουκρανίας όχι μόνο να προμηθεύει αγαθά, αλλά και να αποκαθιστά τις υποδομές της, να διατηρεί την απασχόληση και να αποτρέπει τη μαζική οικονομική κατάρρευση ή τον μαζικό εκτοπισμό.

Όταν θεσπίστηκε η πρώτη εξαίρεση το 2022, στόχος ήταν να παρασχεθεί μια «σανίδα σωτηρίας» σε μια σοβαρά συρρικνούμενη οικονομία: υπό συνθήκες πολέμου, η οικονομία της Ουκρανίας αντιμετώπιζε δραματική συρρίκνωση και οι παραδοσιακές εξαγωγικές οδοί είχαν διαταραχθεί. Τον Ιούνιο του 2025 η ΕΕ παρέτεινε την αναστολή των μέτρων διασφάλισης για τον ουκρανικό χάλυβα και σίδηρο για άλλα τρία έτη, επιβεβαιώνοντας εκ νέου την ανάγκη για συνεχή στήριξη.

Η στενότερη ενσωμάτωση της Ουκρανίας στην εσωτερική αγορά της ΕΕ — έστω και μέσω προτιμησιακών καθεστώτων — εξυπηρετεί τα μακροπρόθεσμα στρατηγικά συμφέροντα της Ένωσης. Ενισχύει τους οικονομικούς δεσμούς, εδραιώνει πιο σταθερά την Ουκρανία στα ευρωπαϊκά εμπορικά δίκτυα και τις ευρωπαϊκές αλυσίδες εφοδιασμού και μειώνει την εξάρτησή της από αγορές εκτός ΕΕ. Αυτό συμβάλλει άμεσα στις ευρωπαϊκές προσπάθειες για σταθερότητα, ανασυγκρότηση και μακροπρόθεσμη ενσωμάτωση της Ουκρανίας στην ΕΕ σε πολιτικό και οικονομικό επίπεδο και σε επίπεδο ασφάλειας.

Η χορήγηση παραχωρήσεων στην Ουκρανία — ιδίως η αναστολή των δασμών και των μέτρων διασφάλισης για βασικά εισαγόμενα προϊόντα, όπως ο χάλυβας — δεν αποτελεί απλώς χειρονομία καλής θέλησης, αλλά μια στρατηγικά ορθή οικονομική απόφαση για την ΕΕ στο τρέχον γεωπολιτικό πλαίσιο. Συμβάλλει στη διατήρηση της βιωσιμότητας της οικονομίας της Ουκρανίας υπό συνθήκες πολέμου· στη διατήρηση της βασικής βιομηχανικής ικανότητας· στην προώθηση βαθύτερης οικονομικής ολοκλήρωσης· διευκολύνει την ανασυγκρότηση και στέλνει ένα ισχυρό και αδιαμφισβήτητο πολιτικό μήνυμα ευρωπαϊκής στήριξης και αλληλεγγύης.

Η Σουηδία, η Λετονία, η Λιθουανία, η Φινλανδία, η Εσθονία και η Δανία ζήτησαν να καταχωριστεί η ακόλουθη δήλωση στα πρακτικά του Συμβουλίου

Η χαλυβουργία είναι σημαντική για την Ευρώπη. Αποτελεί σημαντικό μέρος των βασικών αξιακών αλυσίδων και της ανθεκτικότητας της Ένωσης. Είναι συνεπώς σημαντικό να δημιουργηθούν οι προϋποθέσεις ώστε η ευρωπαϊκή χαλυβουργία να παραμείνει ανταγωνιστική, ιδίως υπό το πρίσμα των προκλήσεων που θέτει η παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα.

Ταυτόχρονα, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι ο κανονισμός δεν επηρεάζει αρνητικά την ανταγωνιστικότητα των μεταγενέστερων βιομηχανικών κλάδων που χρησιμοποιούν τα προϊόντα. Η πρόταση εξελίχθηκε προς μια πιο ισορροπημένη κατεύθυνση ώστε να λαμβάνει υπόψη το συμφέρον τόσο των βιομηχανιών παραγωγής όσο και των μεταγενέστερων βιομηχανικών κλάδων που χρησιμοποιούν τα προϊόντα, αν και θα ήταν ευκατάρω βήματα προς την κατεύθυνση αυτή. Κατά την εφαρμογή του μέτρου καθώς και στις μελλοντικές επανεξετάσεις, είναι κρίσιμο να ληφθεί περαιτέρω υπόψη η σπουδαιότητα της επίτευξης αυτής της ισορροπίας με τεκμηριωμένο τρόπο.

Δυστυχώς, το μέτρο θα έχει επίσης αρνητικές επιπτώσεις για τους εταίρους μας των ελεύθερων συναλλαγών. Συνεπώς, η εποικοδομητική συνεργασία, με στόχο την επίτευξη αμοιβαία αποδεκτών λύσεων, έχει ουσιαστική σημασία. Είναι σημαντικό η κατάσταση της Ουκρανίας να αντικατοπτρίζεται δεόντως στην κατανομή των ειδικών ανά χώρα ποσοστώσεων. Η κοινή δήλωση σχετικά με τις εισαγωγές προϊόντων γάλυβα από τη Ρωσία είναι ευπρόσδεκτη και είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η εκπλήρωση των στόχων της.
